

مجاز القرآن

(57) 1 - حقيقة المجاز بين اللغة والاصطلاح يبدو أن المعنى الاصطلاحي لحقيقة المجاز

مستمد من الأصل اللغوي ، فلقد نقل ابن منظور (ت : 711 هـ) قول اللغويين : " جرت الطريق ، وجاز الموضع جوازا ومجازا : سار فيه وسلكه ، وجاوزت الموضع بمعنى جرفته ، والمجاز والمجازة الموضع (1) . وكان عبد القاهر الجرجاني (ت : 471 هـ) قد كشف العلاقة بين اللغة والاصطلاح في اشتقاق لفظ المجاز ، فالمجاز عنده : " مفعّل من جاز الشيء يجوزّه إذا تعدّاه ، وإذا عدل باللفظ عما نوجبه أصل اللغة ، وصف بأنه مجاز على معنى أنهم جازوا به موضعه الأصلي ، أو جاز هو مكان الذي وضع به أولا " (2) . وهو لا يكتفي بذلك حتى يحدد العلاقة بين الأصل والفرع في عملية العدول عن أصل اللغة ، أو النقل الذي يثبت إرادة المجاز لهذا اللفظ أو ذاك دون الاستعمال الحقيقي فيقول : " ثم أعلم بعد : إن في إطلاق المجاز على اللفظ المنقول عن أصله شرطا ؛ وهو أن الأسم يقع لما تقول أنه مجاز فيه بسبب بينه وبين الذي تجعله فيه " (3) . وهذا يعني مضافا لما سبق : مجانسة المعنى المنقول له اللفظ الى معناه الأولي حيث توافر المناسبة في وجه النقل كتسمية الاعتدال غصنا ، _____ (1) ابن منظور ، لسان العرب ، مادة : جاز . (2) عبد القاهر ، أسرار البلاغة : 365 . (3) المصدر نفسه : 365 .